



EN

Warning!

- Misuse of transformer can cause electrical shock.
- Small parts. Choking hazard.
- Assembled by an adult.
- Do not use close to the ear! Misuse may cause damage to hearing.

DE

Achtung!

- Der Missbrauch des Transformators kann zu Stromschlag führen.
- Kleinteile. Erstickungsgefahr.
- Zusammengestellt von einem Erwachsenen.
- Nicht in der Nähe des Ohrs benutzen! Missbrauch kann zu Hörschäden führen.

FR

Avertissement!

- Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.
- Petites pièces. Risque d'étouffement.
- Assemblé par un adulte.
- Ne pas utiliser près de l'oreille ! Une mauvaise utilisation peut causer des dommages à l'audition.

NL

Waarschuwing!

- Verkeerd gebruik van de transformator kan een elektrische schok veroorzaken.
- Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- In elkaar gezet door een volwassene.
- Niet dicht bij het oor gebruiken! Verkeerd gebruik kan gehoorschade veroorzaken.

IT

Avvertimento!

- L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.
- Sono presenti piccole parti. Rischio di soffocamento.
- Assemblato da un adulto.
- Non utilizzare vicino all'orecchio! L'uso improprio può causare danni all'udito.

PL

Ostrzeżenie!

- Niepoprawne użytkowanie zasilacza może spowodować porażenie prądem
- Małe elementy. Ryzyko zadławienia.
- Złożone przez dorosłego.
- Nie używać blisko ucha! Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie słuchu.

SE

Varning!

- Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.
- Små delar. Kvävningrisk.
- Monterad av en vuxen.
- Använd inte nära örat! Felaktig användning kan orsaka hörselskador.

ES

¡Advertencia!

- El mal uso del transformador puede causar una descarga eléctrica.
- Riesgo de asfixia.
- Montado por un adulto.
- ¡No usar cerca de la oreja! El mal uso puede causar daños a la audición.

DK

Advarsel!

- Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.
- Små dele. Kvælningsfare.
- Samlet af en voksen.
- Må ikke bruges tæt på øret! Misbrug kan forårsage høreskader.

NO

Advarsel!

- Misbruk av transformator kan forårsake elektrisk støt.
- Små deler. Kvelningsfare.
- Satt sammen av en voksen.
- Ikke bruk nær øret! Feil bruk kan føre til hørselsskader.

PT

Aviso!

- A utilização incorreta do transformador pode provocar choques elétricos.
- Peças pequenas. Perigo de asfixia.
- Montado por um adulto.
- Não use perto do ouvido! O uso indevido pode causar danos à audição.

RO

Avertisment!

- Utilizarea greșită a transformatorului poate provoca șocuri electrice.
- Piese mici. Pericol de sufocare.
- Asamblat de un adult.
- Nu utilizați aproape de ureche! Utilizarea greșită poate afecta auzul.

SI

Opozorilo!

- Nepravilna uporaba transformatorja lahko povzroči električni udar.
- Majhni delci. Nevarnost zadužitve.
- Sestavljeno s strani odrasle osebe.
- Ne uporabljajte blizu ušesa! Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe sluha.

HU

Figyelmeztetés!

- A transzformátor nem megfelelő használatá áramütést okozhat.
- Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
- Felnőtt által összeszerelve.
- Ne használja a füléhez közel! A helytelen használat halláskárosodást okozhat.

CZ

Varování!

- Nesprávné použití transformátoru může mít za následek zranění elektrickým proudem.
- Obsahuje malé části. Riziko udušení.
- Sestaveno dospělým.
- Nepoužívejte v blízkosti ucha! Nesprávné používání může způsobit poškození sluchu.

SK

Varovanie!

- Nesprávne používanie transformátora môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Malé časti. Nebezpečenstvo udusení.
- Zostavené dospelým.
- Nepoužívajte v blízkosti ucha! Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie sluchu.

HR

Upozorenje!

- Pogrešna upotreba transformatora može uzrokovati strujni udar.
- Sitni dijelovi. Opasnost od gušenja.
- Sastavio odrasla osoba.
- Nemojte upotrebljavati blizu uha! Zloupotreba može uzrokovati oštećenje sluha.

FI

Varoitus!

- Muuntajan väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun.
- Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- Koottu aikuisen toimesta.
- Älä käytä lähellä korvaa! Väärinkäyttö voi vahingoittaa kuuloa.

LT

Įspėjimas!

- Transformatorių naudojant netinkamai gali kilti elektros šokas!
- Smulkios detalės. Užspringimo pavojus.
- Surinkta suaugusiojo.
- Nenaudokite arti ausų! Netinkamai naudojant galite pakenkti klausai.

GR

Προειδοποίηση!

- Η κακή χρήση του μετασχηματιστή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Συναρμολογήθηκε από έναν ενήλικα.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά στο αυτί! Η κακή χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή.

BG

Внимание!

- Неправилното използване на трансформатора може да причини токов удар.
- Съдържа малки части. Опасност от задавяне.
- Събрано от възрастен.
- Не използвайте близо до ухото! Неправилната употреба може да причини увреждане на слуха.

LV

Brīdinājums!

- Transformatora nepareiza izmantošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Mazas detaļas. Aizrīšanās risks.
- Salikts pieaugušā.
- Nelietojiet tuvu ausīm! Nepareiza lietošana var izraisīt dzirdes bojājumus.

EE

Hoiatus!

- Trafo väärkasutamine võib põhjustada elektrilöögi.
- Väikesed detailid. Lämbumisoht.
- Kokku pandud täiskasvanu poolt.
- Ärge kasutage seda kõrvade lähedal! Vale kasutamine võib põhjustada kuulmiskahjustusi.

IS

Varúð!

- Misnotkun á straumbreyti getur valdið raflosti.
- Litlir hlutar. Köfnunarhætta.
- Sett saman af fullorðnum.
- Notist ekki nálægt eyranu! Misnotkun getur valdið heyrnarskemmdum.